



DES VALEURS ET UNE VISION CLAIRE

— PHOTO JULIE CATUDAL

PISTE CYCLABLE

LE TRACÉ APPELÉ À
ÊTRE REDESSINÉ

PAGE 6

COMMUNICATIONS

EXPLOITER TOUTES
LES OPTIONS

PAGES 10 ET 11

laVoixdeEst

Un notaire S.V.P. Inc.

pour...

- mon mariage
- l'achat de ma maison
- mon testament
- mon mandat en cas d'inaptitude
- ma nouvelle hypothèque
- me partir en affaires
- régler une succession
- me conseiller et m'aider

NOUVEAU

Nous desservons maintenant la clientèle de M^e Maryse Landry pour la région de Farnham au même numéro 450 293-8645

Au plaisir de vous servir!

dlepine@unnotairesvp.com



Sur rendez-vous seulement

201, rue Principale, Farnham
450 293-6678



Les élus de Farnham veulent que le développement résidentiel cadre avec leur vision axée sur l'environnement. — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

DÉVELOPPEMENT IMMOBILIER

Une vision axée sur l'environnement



KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

Farnham a le vent dans les voiles au chapitre de la construction

résidentielle. Soucieux d'assurer une saine gestion du développement, où l'environnement est au cœur de leurs préoccupations, les élus veulent mettre de l'avant une vision immobilière qui pourrait même mener à l'aménagement d'un quartier écoresponsable.

« Dans tout ce développement,

on ne veut pas faire grand, on veut faire beau, explique le maire de Farnham, Patrick Melchior. Le maître mot c'est l'environnement. C'est la beauté physique. Ce qui attire l'œil attire le reste. On veut que les gens fassent 'Wow!' en arrivant à Farnham. »

La Ville est en plein essor dans le domaine de la construction. Au cours des sept premiers

mois de 2019, 63 permis, d'une valeur de 19,3 millions de dollars, ont été délivrés. Un record a d'ailleurs été fracassé en 2018 avec l'émission de 1012 permis de construction et de rénovation dont la valeur dépasse les 30 millions de dollars. Un nouveau record est donc en voie d'être enregistré cette année.

Différents secteurs sont

toujours disponibles pour la construction résidentielle. La Ville veut toutefois se tourner davantage vers des habitations unifamiliales. « Il y a eu beaucoup de multiplex et je pense que notre parc de multiplex est bien rempli. On ne lui tourne pas le dos, mais on veut un équilibre. On veut qu'il y ait de tout pour tous », précise le maire.

CE CAHIER EST UNE RÉALISATION DE
laVoixdel'Est

lavoixdelest.ca
76, rue Dufferin, Granby
450 375-4555

RÉDACTEUR EN CHEF - Marc Gendron

COORDINATION - Isabelle Gaboriault

RESPONSABLE PUBLICITAIRE - Jean-François Perreault

laVoixdel'Est
**À chaque matin
moins chère qu'un café!**

Recevez à chaque matin, à votre porte, l'information dont vous avez besoin, écrite par des professionnels, qui connaissent à fond leur sujet.

Pour vous abonner: 450 375-4555

ENVIRONNEMENT

Au-delà du type d'habitation qu'envisagent les promoteurs, précise le maire, les projets doivent cadrer dans un « Farnham vert ».

« Notre développement, on veut qu'il rime avec environnement, poursuit-il. Si les promoteurs viennent à Farnham, ils savent que pour nous, l'environnement c'est important et qu'il faudra travailler de concert. Quand les gens vont se faire construire, ils vont vouloir de plus en plus avoir du vert autour de leur propriété. On veut avoir l'accessibilité à tous les services, mais dans un milieu qui permet un lien constant avec la nature. »

La Ville est d'ailleurs plus stricte quant au couvert forestier qui doit être préservé lors de constructions. « Quand on reçoit un projet d'une série d'immeubles et qu'ils nous rasant tout le couvert forestier, il y a des cloches qui sonnent. On se demande s'il n'y a pas moyen de réaménager ça en conservant du couvert forestier. Ce n'est pas de la mauvaise volonté », estime Yves Deslongchamps, directeur général de la Ville de Farnham.

Certains promoteurs ont d'ailleurs dû retourner à leur table à dessin pour présenter un plan qui cadre mieux avec la volonté de la Ville. « On l'a vu dans deux projets en particulier et, quand ils sont revenus, c'était parfait », explique M. Deslongchamps. « Il y a moyen de respecter la nature. Il faut garder notre verdure le plus possible », renchérit le maire.

Le travail du comité consultatif d'urbanisme (CCU) de la Ville de Farnham — composé des conseillères municipales Sylvie Ouellette et Nathalie Dépeault, de l'inspectrice

sénière Amélie Bergeron, et de cinq citoyens — est d'ailleurs primordial à ce chapitre. Celui-ci a pour mission d'analyser les demandes de dérogation mineure et celles présentées dans le cadre du Plan d'implantation et d'intégration architectural. Les citoyens peuvent même se présenter pour expliquer l'essence de leur demande.

Le comité émet ensuite ses recommandations aux élus à qui revient la décision finale. Seulement 4 % des recommandations sont renversées bon an, mal an à Farnham. « Le CCU prend une direction verte, à l'image de la Ville, des élus et de l'administration », dit le maire.

QUARTIER ÉCORESPONSABLE

Récupération du verre, ajout de bornes de recharge électrique pour les véhicules, fontaines d'eau dans les parcs, élimination des bouteilles d'eau en plastique à l'hôtel de ville et disparition des sacs en plastique dans les épiceries sont parmi les gestes « verts » posés par les élus municipaux à ce jour.

La Ville planche maintenant sur l'aménagement d'un quartier écoresponsable, ce qui semble s'inscrire dans la suite logique des choses.

« On veut définir ce qu'on veut, dit d'entrée de jeu le maire. Est-ce que ça peut-être des maisons de ville qui vont se partager la géothermie ? Des toits verts ? Des mini-éoliennes ? »

Le service de la planification et de l'aménagement du territoire a été mandaté pour explorer les projets qui ont bien fonctionné dans d'autres villes au Québec. « On veut importer les bonnes pratiques, ce qui a fonctionné », précise M. Deslongchamps.



Patrick Melchior, maire de Farnham. — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION



Plus qu'un courtier en assurance,
un allié expérimenté.

On **évalue** pour mieux conseiller.

On **conseille** dans le but d'aider et de guider.

On **rassure** parce qu'on a la volonté d'en faire plus.

SOYEZ ASSURÉS D'ÊTRE RASSURÉS!

COURTIKA
ASSURANCES inc.
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES
ET SERVICES FINANCIERS

BEDFORD
COWANSVILLE
FARNHAM
GRANBY
UPTON

1 800 667-4249
courtika.com



Animalerie
LUC POTVIN

TOUT pour les animaux

1200, ch. Yamaska, Farnham

450 293-5386



0012630

J.P. AUTO PLUS DE 60 VÉHICULES EN STOCK SUR :
www.jpautofarnham.com

JOSEPH PAPINEAU INC.

AUTOS

2018 VOLKS GOLF TRENDLINE 1.8, 5 482 km, autom., cam. recul.....	17 995 \$
2018 MAZDA 3 GX, 26 000 km, clim., gr. électr., bluetooth.....	15 499 \$
2018 FORD FOCUS TITANIUM, 21 621 km, toit, cuir, «mags».....	16 995 \$
2018 NISSAN ALTIMA 2.5, 47 500 km.....	17 495 \$
2017 MAZDA 3 SPORT GX, 52 000 km, cam. recul, clim.....	15 495 \$
2013 FORD MUSTANG, 46 500 km, V6.....	17 995 \$
2002 BMW 330CI, 141 881 km.....	8 998 \$

CAMIONS

2019 KIA SOUL EX PREMIUM, 13 200 km.....	17 995 \$
2019 KIA SORENTO LX, 20 109 km, 4x4, 7 pass., «mags».....	28 995 \$
2019 MITSUBISHI OUTLANDER ES, 6 520 km.....	17 995 \$
2018 GMC SAVANA VAN CUBE, 26 059 km, 12 pi, cam. recul, clim.....	33 995 \$
2018 FORD EXPLORER, 20 927 km, V6, cuir, toit, cam. recul.....	34 995 \$
2018 KIA SOUL EX, 44 200 km, cam. recul, clim., vol. chauffant.....	16 995 \$
2018 MITSUBISHI OUTLANDER ES, 24 600 km, «mags», cam. recul.....	22 995 \$
2018 GMC SIERRA 1500 SLE, 43 220 km.....	34 995 \$
2017 GMC TERRAIN SLE, 59 757 km, AWD.....	20 995 \$
2017 FORD TRANSIT T-350 XLT, 63 000 km, high roof.....	34 995 \$
2017 FORD ESCAPE TITANIUM, 25 364 km, toit, GPS, AWD.....	24 995 \$
2016 FORD TRANSIT T-250, 67 220 km, cam. recul.....	31 999 \$
2016 FORD TRANSIT T-250, 93 000 km, high roof.....	27 995 \$
2015 MAZDA CX-5 GS, 82 746 km, AWD.....	15 995 \$

ROULOTTES

2017 COACHMEN APEX NANO, 3 034 lb, 4 pers.....	15 995 \$
2014 KEYSTONE RV SPRINGDALE, 3 182 lb, 6 pers.+.....	17 995 \$
2014 HEARTLAND NORTH TRAIL, 2 562 lb, 8 pers.+.....	16 995 \$
2014 CRUISER AIRE.....	21 995 \$
2013 PALOMINO SABRE SILHOUETTE, 8 720 lb, 8 pers.....	22 995 \$
2013 FOREST RIVER SALEM CRUISE LITE, 5 438 lb, cuis. ext., 8 pers.+.....	15 995 \$
2012 CRUISER VIEW FINDER, 2 140 lb, 21 pi, 4 pers.....	14 995 \$
2012 FOREST RIVER WILDWOOD HERITAGE GLEN LITE, 6 840 lb, 36,10 pi, 8 pers.+.....	17 995 \$
2012 JAYCO JAY FLIGHT SWIFT, 2 070 lb, 8 pers.+.....	14 995 \$
2012 HEARTLAND SUNDANCE 3300, 4 986 lb, blanc, 8 pers.+.....	24 995 \$
2012 PROWLER HEARTLAND BHS, 6 378 lb, blanc, 27 pi, 8 pers.....	14 995 \$
2011 HEARTLAND NORTH COUNTRY NC, 7 475 lb, 34 pi, 6 pers.....	9 995 \$
2011 PALOMINO PUMA, 3 687 lb, 8 pers.+.....	17 995 \$
2011 WILDWOOD by FOREST RIVER, 2 180 lb, 8 pers.+.....	5 995 \$
2010 K-Z COYOTE, 5 660 lb.....	15 995 \$
2009 SUNNYBROOK EDGEWATER, 3 286 lb, 8 pers.+.....	13 995 \$
2008 GLENDALE TITANIUM, 9 691 lb.....	18 995 \$
2003 R-VISION CONDOR, 52 300 km, 33 pi, 6 pers.....	25 995 \$
1989 KOUNTRY STAR 28 25, 4 pers.....	2 000 \$

2018 BMW X2
8 939 km, xDrive28i
38 995 \$

2018 HYUNDAI SONATA SPORT
23 000 km, 2,4 L
21 500 \$

2017 FORD TRANSIT
68 751 km, toit, 8 pass.
29 995 \$

2012 FOREST RIVER ROCKWOOD
5 177 lb, 7 pers.
14 995 \$

1640 Jacques-Cartier Sud, Farnham • 450 293-4904
www.jpautofarnham.com **AUCUNS FRAIS CACHÉS**

FARNHAM OÙ LE GOÛT DE LA VIE EST ÉLEVÉ

La Ville se donne



KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

«Farnham où le goût de la vie est élevé». Voilà le nouveau slogan imaginé par le maire, Patrick Melchior. La Ville a même entrepris des démarches pour en obtenir la propriété intellectuelle!

Cette idée est née d'une discussion entre le maire et le directeur général, Yves Deslongchamps, qui venait d'entrer en poste. Le coût élevé de la vie dans la région métropolitaine a entre autres été abordé.

«Je disais que ça n'avait aucun

bon sens comment tout coûte cher; les appartements, les maisons... et que je n'en revenais pas de voir comment c'était abordable ici. On a de belles petites familles, début vingtaine, qui arrivent ici et qui sont en mesure de s'acheter une maison», explique M. Deslongchamps.

«Ici, on n'a pas les attraits naturels des montagnes, mais ce qu'on va créer, c'est un goût de la vie. C'est une façon d'être farnhamienne. Un copyright farnhamien.»

— le maire Patrick Melchior

Au fil des échanges, des éléments ont permis de mieux définir la vision de la Ville. «À Farnham, ce qu'il faut mettre de l'avant, c'est que le goût de la vie est élevé et non pas le coût de la vie, explique le maire. Ici, on n'a pas les attraits naturels des montagnes, mais ce qu'on va créer, c'est un goût de la vie. C'est une façon d'être farnhamienne. Un copyright farnhamien. Et c'est quoi? Le côté bucolique de petits parcs, le jardin communautaire, la vie de quartier qu'on veut de plus en plus implanter. C'est le GOÛT de la vie!»

C'est ainsi que le nouveau slogan a vu le jour. «C'est une signature, renchérit M. Deslongchamps. Une ligne directrice autant pour le politique que l'administratif. C'est très



L'idée du nouveau slogan «Farnham où le goût de la vie est élevé» est née d'une discussion entre le directeur général de la Ville, Yves Deslongchamps, et le maire, Patrick Melchior. — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

une nouvelle signature

important que les deux s'arriment pour ne pas qu'il y ait de dichotomie dans le discours. On a cette préoccupation-là en tête tout le temps. C'est notre leitmotiv.»

Tant qu'à créer un nouveau slogan, pourquoi ne pas en obtenir la propriété intellectuelle? Une demande en ce sens a été déposée en avril à l'Office de la propriété intellectuelle du Canada. Farnham devra toutefois patienter entre 10 et 14 mois avant de l'obtenir. Déjà, le slogan est «saupoudré tranquillement» dans les publications municipales, indique M. Deslongchamps. Mais l'ancien, Grandir ensemble, ne sera pas mis de côté pour autant. Il est intégré au logo. «On ne veut pas l'enlever. On veut juste lui donner un autre son, une autre touche», dit le maire.

La démarche s'inscrit également dans une vision globale de la municipalité, alors qu'elle franchira incessamment la barre des 10 000 citoyens et que son développement immobilier a le vent dans les voiles. Des projets, dont celui d'un quartier agroalimentaire, sont aussi dans les cartons. «Quand on développe, comment on le fait? Avec un goût de la vie élevé. Si on a un nouveau projet, comment on le développe? Avec un goût de la vie élevé. Ça devient une façon d'être, estime M. Melchior. Il y a aussi le côté marketing pour vendre ta ville. Comment on vend la ville? Avec Farnham, où le goût de la vie est élevé!»



Farnham, insiste le maire, «c'est le côté bucolique de petits parcs, le jardin communautaire, la vie de quartier qu'on veut de plus en plus implanter. C'est le GOÛT de la vie!» — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

LES RÉSIDENCES
Magenta

RÉSIDENCE POUR
PERSONNES ÂGÉES
AUTONOMES ET
SEMI-AUTONOMES

PARCE QUE
VOUS LE MÉRITEZ BIEN!

400, BOUL. MAGENTA EST, FARNHAM • 450 293-3391 • 514 831-4031 • RESIDENCESMAGENTA.COM



Farnham veut revoir le tracé de la piste cyclable dans ses rues, afin d'offrir un paysage plus bucolique aux visiteurs en vélo et permettre aux cyclistes de s'arrêter chez les commerçants.

— PHOTOS CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

TRACÉ AU CŒUR DE LA VILLE

Redessiner la piste cyclable



KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

La piste cyclable La Montérégiade est encore plus invitante depuis qu'elle offre un parcours de près de 40 kilomètres entièrement pavé entre Farnham et Granby. Or, en arrivant dans cette ville de Brome-Missisquoi, le côté bucolique qu'offre La Route verte disparaît et il est parfois difficile de s'y retrouver. Farnham souhaite donc redessiner son tracé au cœur de la ville, où la rivière pourrait être mise en valeur.

«C'est de toute beauté», décrit Yves Deslongchamps, directeur général de la Ville de Farnham, à propos du tronçon cyclable qu'il emprunte lui-même à partir de Granby pour se rendre au travail.

Le côté bucolique offert aux cyclistes n'est toutefois plus au

rendez-vous en arrivant à Farnham, estime-t-il. «À mon grand désarroi, on débouche dans le parc industriel. Et le parc industriel... c'est un parc industriel!»

Le tracé actuel amène ensuite les cyclistes sur la passerelle qui surplombe la rivière Yamaska. Après avoir roulé près du parc à chiens, ils doivent emprunter de petites rues qui les conduiront au Marché de la Station gourmande. «Quand tu arrives au marché, tu vas où?», questionne M. Deslongchamps. Tout mon côté bucolique de la rivière, il est où? On veut lui redonner ses lettres de noblesse, parce qu'elle est tellement belle.»

La signalisation doit aussi être revue pour offrir aux cyclistes le bon parcours à emprunter pour poursuivre leur route vers Sainte-Brigide-d'Iberville, mais aussi pour les inciter à se rendre chez les commerçants.

«Je veux attirer les gens. Je leur dis: descendez à Farnham! Je veux que nos attraits soient marqués, que le kilométrage soit là, indique M. Deslongchamps. C'est hyper

important aussi que les citoyens y aient accès. Qu'ils puissent avoir un réseau cyclable, du transport actif.»

Le service des loisirs, de la culture et du tourisme, et celui de la planification et de l'aménagement du territoire sont mis à contribution dans ce projet. Leur mandat est de revoir le trajet proposé actuellement dans la municipalité et d'élaborer la liste des travaux – asphaltage, marquage de la chaussée, signalisation, aires de repos, etc. – que nécessitera le nouveau parcours.

«Il faut faire attention, parce qu'on ne peut pas passer où on veut. Il y a des emprises à respecter. On est à la merci de ça. C'est l'étude préliminaire de l'équipe qui va nous permettre de savoir où on peut passer», précise le directeur général.

Les citoyens, usagers et partenaires, tels que le comité Pro-Piste, organisme qui en assure l'entretien, seront également consultés.

Les usagers de la piste cyclable devront toutefois patienter avant



Yves Deslongchamps, directeur général de Farnham. — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

de rouler sur un nouveau circuit dans les rues de Farnham. Un plan triennal, voire quinquennal, sera élaboré. «C'est beaucoup d'aménagement et c'est beaucoup

de sous. Il faut aussi regarder du côté des subventions», dit M. Deslongchamps. Le projet sera réalisé par phases. La première pourrait être lancée à l'automne 2020.



Du 14 au 22 septembre
seulement

GRAND SOLDE D'INVENTAIRE

On liquide les démonstrateurs

25% à 50%

**de rabais sur tous
les modèles 2019**

**SECTION
DAVANTAGE
SOLDE DE
FIN DE SAISON
Jusqu'à 50%
de rabais
sur les articles
saisonniers**

meublesetdavantage.ca

info@meublesetdavantage.ca

OUVERT 7 JOURS



FARNHAM

1555, boul. Industriel
450 293-4727

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

370, rue Laberge
450 348-0006



NOTRE MISSION :
Vous offrir le meilleur prix

Une Ville active pour ses citoyens



MAXIME GRONDIN

maxime.grondin@lavoixdelest.ca

Septembre sera dynamique à Farnham. Tout le mois, la Ville invite ses citoyens à bouger. Le samedi 21 septembre, tous sont d'ailleurs appelés à prendre part à la journée Farnham s'active.

Ce jour-là, de nombreuses activités sont prévues dans le but de faire bouger petits et grands. Les résidents pourront faire du vélo, de la course à pied, grimper sur un mur d'escalade ou faire du yoga. Toutes ces activités auront lieu entre 8 h et 14 h au parc Israël-Larochelle situé rue Principale Est. « C'est vraiment une journée pour toute la famille », mentionne Mélanie Gagnon, coordonnatrice des sports et des loisirs de Farnham.

L'inscription est gratuite pour les citoyens. Pour les non-résidents, un montant de 5 \$ sera demandé pour participer. Il est possible pour les gens de l'extérieur d'inscrire toute la famille pour la modique somme de 15 \$.

Pour cette troisième mouture, quelques nouveautés seront offertes. Une conférence vidéo concernant l'art culinaire sera présentée au parc où les activités se dérouleront. Un atelier culinaire sera animé par des parents et leurs enfants afin d'inciter les jeunes à cuisiner. Plusieurs prix de présence



Les résidents pourront faire du vélo, de la course à pied, grimper sur un mur d'escalade ou faire du yoga le 21 septembre. Toutes ces activités auront lieu entre 8h et 14h au parc Israël-Larochelle situé rue Principale Est. — PHOTO 123 RF

seront offerts au cours de la journée, dont une paire de billets pour sauter en parachute à l'école de parachutisme de Farnham, des entrées pour un spectacle d'humour au Théâtre des Tournesols, ainsi qu'un rabais pour s'inscrire à un cours de mise en forme.

« La Ville de Farnham offrira

également plusieurs prix, dont un rabais de 75 \$ pour s'inscrire aux loisirs lors de la prochaine saison », affirme M^{me} Gagnon.

Cette année, les responsables espèrent du beau temps, puisque la précédente mouture a dû être annulée en raison de la pluie.

AÎNÉS

De leur côté, les personnes âgées auront, elles aussi, leur journée. Le jeudi 26 septembre sera, justement, la Journée des aînés. Tous sont attendus au marché public de la Station gourmande de Farnham en après-midi. Ils pourront y assister à une rencontre informative et ludique gratuite.

« Des kiosques d'organismes se trouveront sur place », indique Roxanne Roy Landry, directrice du Service des loisirs, culture et tourisme de Farnham. De plus, un spectacle des Enchanteurs sera offert aux gens présents. Les aînés seront aussi invités à se dégourdir les jambes et à s'activer lors d'une petite activité physique.

**PASSEZ
VOIR NOS
RÉNOVATIONS!**



**200 Principale Est,
Farnham
450 293-6868**



www.dimension-sport.com

**SUPER VENTE DE PATINS
SAISON 2018-2019**

Jusqu'à
30%
de rabais

**CCM
BAUER**



**VÉLOS
SPÉCIAUX DE FIN DE SAISON**

**15%
à
30%**
DE RABAIS
sur tous
les modèles
2019

- ENFANTS
- HYBRIDES
- MONTAGNE
- ROUTE
- ÉLECTRIQUES



BIBLIOTHÈQUE MOBILE

Un nouveau service apprécié

MAXIME GRONDIN

maxime.grondin@lavoixdelest.ca

La municipalité de Farnham vient de lancer un projet qui permet aux gens du bel âge et à ceux qui ne peuvent se déplacer au centre-ville d'avoir accès aux services de la Bibliothèque municipale Louise-Hall. Désormais, ceux qui souhaitent bouquiner ou encore s'initier à la lecture peuvent le faire grâce à la bibliothèque mobile.

Le service est disponible depuis avril dernier. Chaque premier jeudi du mois, deux valises remplies de bouquins pigés parmi les 40 000 ouvrages disponibles à la bibliothèque prennent le chemin de résidences pour personnes âgées de la municipalité où les lecteurs peuvent faire leur choix.

L'initiative du service mobile de prêt de livres est celle des employés de la bibliothèque et du département des loisirs de la Ville. Inspirés par d'autres villes québécoises qui offrent un service

similaire, ils ont élaboré un projet pour permettre, à leur tour, de donner accès à la lecture à un plus grand nombre de citoyens.

« Le but ultime de cette initiative est de faire lire la population », souligne Dino Coudé, responsable de la bibliothèque de Farnham.

Initialement, l'idée était de fournir des livres exclusivement aux centres pour aînés. Mais elle a vite été revue. Maintenant, des particuliers ne pouvant se rendre à la bibliothèque peuvent aussi bénéficier du service. En plus de

Farnham, la ville de Sainte-Sabine peut aussi avoir accès à la biblio mobile.

« Ce qu'on voulait, c'était d'aller les rencontrer une fois par mois pour leur permettre d'avoir accès aux livres de la bibliothèque. S'ils le désirent, on peut même leur faire une petite lecture d'une dizaine de minutes », ajoute M. Coudé.

Les particuliers, toutefois, doivent joindre la municipalité pour s'inscrire à l'initiative. Pour le moment, trois personnes ont demandé de recevoir une visite mensuelle. Pour

les résidences, il s'agit de visites récurrentes une fois par mois.

Chaque fois, c'est la même employée de la bibliothèque qui se déplace aux rencontres mensuelles.

« Elle est très dynamique et c'est d'ailleurs elle qui a proposé d'offrir le service de lecture », souligne M. Coudé.

Farnham compte quatre résidences sur son territoire. Sur ce nombre, trois participent à faire vivre la biblio mobile. Il s'agit de la résidence Aux Jardins des Lilas, des Foyers de Farnham et des Résidences Magenta. La quatrième ne participe pas, puisque la seule bénéficiaire de l'endroit est non-voyante.

SÉLECTIONS DE LIVRES

Le choix des livres est effectué par la chargée de projet. La sélection dépend des suggestions et des intérêts qui se développent au fur et à mesure chez les lecteurs. Tous les ouvrages demeurent disponibles et un choix de 200 bouquins est offert chaque rencontre.

Les gens peuvent aussi faire des réservations de tomes précis. Ils peuvent demander tout ce qu'ils veulent et l'établissement tente ensuite de se procurer le livre en question si celui-ci ne se trouve pas sur ses étagères.

« Quand quelqu'un demande un livre, même en bibliothèque, on s'organise pour l'avoir, à moins que ce soit un ouvrage rare et épuisé », lance M. Coudé.

La biblio mobile correspond au même service que pour les abonnés qui se rendent directement à la bibliothèque. Tout est gratuit.



Dino Coudé, responsable de la bibliothèque municipale de Farnham.— PHOTO JULIE CATUDAL

Desourdy
salons funéraires —
— funeral homes

Trouvez la paix d'esprit,
planifiez dès maintenant vos arrangements

Cowansville • Farnham • Ange-Gardien • Henryville • Knowlton • Mansonville • Sutton

450 263-1212  www.desourdy.ca

DUPUIS MR INC DÉPOSITAIRE DE LA GAMME DE MOTEURS ÉLECTRIQUES

marathon electric

PENSEZ MISE AU POINT POUR LA PROCHAINE SAISON
Prenez rendez-vous dès maintenant!

ENTRETIEN • FABRICATION • LOCATION • VENTE • ENTRETIEN PETITS MOTEURS
Et toutes autres marques

MTD **COLUMBIA** **efco**

1631, Route 235 Nord, Farnham
Tél. : 450 293-5310
Télec. : 450 293-5319
dupuismr@videotron.ca
www.dupuismr.com

DUPUIS MR INC
Laveuses haute pression

MEUNIER MOTEURS • POMPES • CONTRÔLES
— 1954 — **65 ANS**

Votre spécialiste de moteurs électriques

VENTE ET RÉPARATION

- MOTEURS ÉLECTRIQUES
- POMPES
- CONTRÔLES
- ALIGNEMENT AU LASER

320, rue St-Joseph, Farnham • 450 293-4302
www.meunierelectrique.ca

VERGER Kessler

- Cueillette pommes et poires
- Produits maison
 - Jus
 - Tartes
 - Muffins
 - Confiture
 - Mets préparés

OUVERT TOUS LES JOURS

1300, rue St-Paul,
Farnham
450 293-3907
www.vergerkessler.com

Un accent mis



CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

La Ville de Farnham communique plus que jamais avec ses citoyens, et ce, sur toutes les plateformes qui s'offrent à elle. Une responsable des communications planche également sur d'autres façons, pour la municipalité, d'être toujours plus transparente.

Le virage a débuté avant l'embauche d'Annie Lévesque, en novembre 2018, d'abord avec l'achat et l'installation du panneau numérique près du pont, la création et la mise à jour de la page Facebook de la Ville et la fusion des publications papier.

Le système Info alerte Farnham a également été lancé au printemps 2018. « C'est un système

d'envoi de textos, de courriels ou de messages vocaux aux gens qui s'inscrivent. Ça touche autant les loisirs, les dates de versement de taxes, les collectes d'ordures, un bris d'aqueduc que les avis de sécurité civile, énumère M^{me} Lévesque en guise d'exemples. C'est pour tous les volets de l'information municipale. Tout ça était déjà en place, mais il fallait vraiment mousser, faire de la promotion, pour que les gens s'inscrivent. »

C'est pourquoi le poste à temps plein qu'elle occupe maintenant a été ouvert.

MOUSSER L'INFO ALERTE

Annie Lévesque veut faire connaître l'Info alerte au plus grand nombre de ménages possible. À la fin août, 1075 personnes étaient abonnées sur 4300 foyers. « Normalement, c'est une personne par foyer qui s'inscrit. On espère obtenir 2500 inscriptions. »

Il est possible de s'y inscrire via le site web de Farnham ou en suivant la page Facebook de la Ville.

Non seulement M^{me} Lévesque fait la promotion de tous ces outils, mais elle a également créé de nouvelles façons de communiquer les informations municipales.

SUR VIDÉO

« On a créé la capsule vidéo mensuelle du maire au retour des séances du conseil. On fait la diffusion des réunions du conseil en direct. Les gens peuvent s'abonner sur la page Facebook pour visionner en direct et, même, on envoie une Info alerte pour que les gens cliquent sur le lien. »

Les intéressés peuvent également retrouver les archives des séances du conseil filmées sur la chaîne YouTube de Farnham.

Quant aux capsules du maire, elles permettent à Patrick Melchior d'approfondir certains sujets abordés lors des rencontres ou encore répondre à diverses questions récurrentes. Ces capsules, M. Melchior les partage sur sa page Facebook, ce qui permet de rejoindre toujours plus de gens.



Le Farnham est né de la fusion du Crieur public et du Financier. — PHOTO ALAIN DION

sur la communication

« On a des commentaires positifs, comme quoi les citoyens sont contents de sa disponibilité, que ça amène de la visibilité, constate M^{me} Lévesque. C'est plus accessible pour tout le monde. »

RÉDUIRE LE PAPIER

Pour toujours mieux communiquer, les publications papier *Le Crieur public* pour les informations en loisirs, et *Le Financier*, elles, ont été fusionnées.

« C'était deux cahiers différents envoyés à deux semaines d'intervalles. Ça faisait beaucoup de papier, beaucoup de frais d'expédition. On a donc voulu regrouper toutes les informations. Pour ça, on a créé *Le Farnham* dans lequel on aborde maintenant tous les sujets.»

Le Farnham est publié une fois par saison.

Les cerveaux cogitent encore pour trouver diverses façons de rejoindre la population, ce qui pourrait mener à d'autres nouveautés intéressantes.

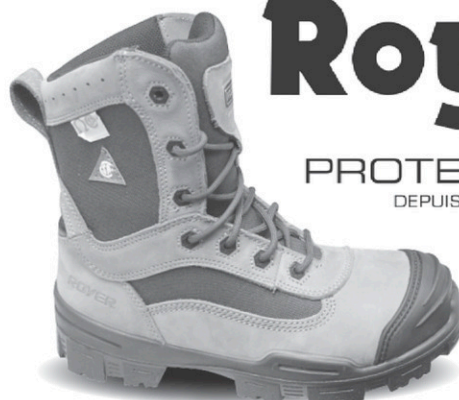
Annie Lévesque a mis en place de nouveaux liens de communication entre les citoyens et leur municipalité. — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION



LE SPÉCIALISTE DU TRAVAIL!

Le summum du confort

La **BOTTE** des **BOTTES**



Royer

PROTECTION DEPUIS 1934



TERRA

PERFORMANCE AU TRAVAIL



TOUT POUR LE TRAVAILLEUR!

- Pantalons
- Chemises
- Manteaux
- T-shirts
- Imperméables
- Couvre-tout
- Sarraus
- Ceintures
- Bas

BIG BILL

CHAUSSURES L.G. LTÉE

CHAUSSURES POP

À votre service depuis 1972

BIG BILL

Chaussures pour toute la famille • Vêtements et chaussures de travail

65 Principale Est, Farnham • 450 293-4306

MILIEUX NATURELS

Les élèves de J.-J.-B. à la rescousse



PASCAL FAUCHER

pascal.faucher@lavoixdelest.ca

Un allié de taille s'amène dans la lutte pour la protection des milieux naturels de Farnham: les élèves de l'école secondaire Jean-Jacques-Bertrand (J.-J.-B.).

En collaboration avec la Ville, les adolescents de secondaire 1 à 3 inscrits à l'Horizon scientifique participeront à la mise en valeur de quatre secteurs: le Centre de la nature de Farnham, les Îles de la rivière Yamaska, le milieu forestier en zone blanche de La Tourbière et la bande riveraine du chemin Yamaska.

« On part des connaissances scientifiques que les élèves apprennent en classe et on

rend ça ultra concret », indique l'enseignante Marylyne Tremblay, qui chapeaute cette initiative en compagnie de sa collègue, Marie-Claude Pineault.

En plus de l'acquisition de connaissances, les élèves feront des analyses d'eau, de faune et de flore, des inventaires, du nettoyage et de la plantation de végétaux.

TRÉSORS CACHÉS

La création de dépliants, d'écriteaux, voire de sentiers, est aussi envisagée, tout comme la mise sur pied de visites guidées, de kiosques d'information et l'aménagement d'abris pour certains animaux comme les chauves-souris. Le tout, de concert avec un biologiste.

« Au lieu de vendre des produits, on vend des services environnementaux », dit M^{me} Tremblay, qui enseigne également le français et l'histoire.

L'activité, qui demandera entre 15 et 20 heures par groupe durant l'année scolaire, permettra également de découvrir les « trésors cachés » des milieux naturels de Farnham comme le noyer cendré, la fougère austruche et l'ail des bois.

« On est entourés de plein d'affaires qu'on ne connaît pas, fait remarquer l'enseignante. C'est important de comprendre comment l'écosystème fonctionne. On va comprendre d'où on vient et ce que l'on est. »

EMBELLISSEMENT

Le tout permettra d'embellir les sites visés. Au Centre de la nature, l'étang s'assèche; il faut y planter des arbres et des arbustes. La qualité de l'eau est également à contrôler aux Îles de la rivière Yamaska, dont une partie appartient à la municipalité. Quant à La Tourbière, « tout est à faire », dit M^{me} Tremblay. « Il n'y a

même pas de sentier! » Finalement, du côté de la bande riveraine, une halte pour vélos et des panneaux d'interprétation sont prévus. Une serre pourrait aussi être aménagée près de l'école avec la collaboration de partenaires locaux.

Réduire la quantité de déchets à J.-J.-Bertrand et faire du fromage est également dans les plans.

« On veut que les élèves fassent partie intégrante de la communauté, poursuit l'enseignante. Comme ça, ils seront plus enclins à protéger l'environnement. »

Aussi, les jeunes développeront un esprit d'entrepreneuriat, des compétences de travail et de l'autonomie, précise Marylyne Tremblay.

L'aide de 8000 \$ accordée par la Ville de Farnham permettra l'embauche de spécialistes, de faire des sorties éducatives et d'acheter le matériel nécessaire à tout ce travail formateur.



Marylyne Tremblay, l'enseignante qui chapeaute l'initiative. — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

On parle de vous

Pour tout savoir,
ABONNEZ-VOUS
450.375.4555

laVoixdel'Est 

REMORQUAGE 4 SAISONS ET DISTRIBUTION D'EAU RC

Cinquante ans d'amour et d'entrepreneuriat pour la famille Chenier!

Complices tant dans la vie qu'en affaires, l'année 2019 se veut, pour Claire et Réal Chenier, une année marquante tant au niveau personnel que professionnel. C'est en effet, il y a cinquante ans cet automne, que le couple s'unissait par les liens du mariage et que Réal, avec l'appui de tous les instants de son épouse, procédait à l'ouverture de sa station service Texaco, rue Principale à Farnham.



Fonceur et visionnaire

Passionné de mécanique, ce jeune homme déterminé, fonceur et visionnaire ne tarde pas à faire un succès de son entreprise en se démarquant de la concurrence par son savoir-faire et son expertise en radiateurs. En 1971, une première remorqueuse est acquise afin d'accommoder les clients. Ce créneau connaissant de plus en plus de succès, au début des années 90, M. Chenier choisit de se spécialiser encore plus dans le remorquage en fondant Remorquage 4 saisons située à Farnham. Aujourd'hui, l'entreprise, associée avec CAA Québec pour la région de Brome-Missisquoi, couvre tout le Québec. Elle assure, 24h sur 24, sept jours par semaine, tout type de transport et de remorquage, dont le transport lourd (cabanons, roulottes, motos, etc.)

et sa flotte est composée de deux fardiers et de sept remorqueuses.

Distribution d'eau RC Inc.

En 1975 débute, très modestement, la distribution d'eau alors qu'Armand Rheault, un homme d'affaires de St-Cuthbert, demande à M. Chenier qui pourrait être intéressé à prendre des bouteilles d'eau Amaro en consignation dans la localité. Réal Chenier lui suggère le nom de quelques commerçants, sans succès. Le garagiste décide alors d'en garder une douzaine pour les faire goûter à ses clients. Il faut dire qu'à cette époque, la consommation d'eau embouteillée n'était pas dans les mœurs. Le chiffre d'affaires suit cependant une courbe régulière tant et si bien que, en 1984, Réal ouvre officiellement les portes

de Distribution d'eau RC Inc, devenant ainsi un des pionniers dans la distribution d'eau de source Amaro. Sa flotte de camions y fait la distribution d'eau dans les secteurs résidentiel, commercial et industriel sur un territoire allant d'Eastman à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Valeurs familiales

Parallèlement, soit dans les années 70 et 80, la famille s'agrandit de quatre enfants, trois garçons et une fille dont Claire s'occupe à temps plein tout en s'investissant dans les entreprises de son mari. «Nos parents ont su nous inculquer les valeurs familiales qui leur sont chères. Le respect, l'honnêteté, l'importance du travail bien fait et du service à la clientèle», explique Éric, le plus jeune de la famille. Il ajoute que c'est Patrick, l'aîné, qui a débuté aux pompes à essence en 1984 pour développer par la suite une flotte de remorquage. «Mon frère Marc l'a suivi en 1991, assurant la livraison d'eau, ma sœur Annie a travaillé avec nous en comptabilité et a réalisé l'informatisation des entreprises de 2000 à 2018 et, pour ma part, je suis entré dans l'entreprise



La famille Chenier: Annie, Éric, Marc, Patrick, Réal et Claire

en 2000, faisant, comme mon frère Marc, la livraison d'eau. Comme famille, nous avons toujours su que nous prendrions la relève un jour même si nos parents sont encore très actifs. Mon père a franchi les embûches et nous a tracé le chemin. Nous l'en remercions de tout cœur tout comme nous remercions chaleureusement tous les employés qui, hier comme aujourd'hui, ont fait une réussite des entreprises. Sans eux, elles n'auraient jamais pu se développer comme elles l'ont fait.»

de pause-café. À ce propos, depuis 2015, la famille Chenier possède sa propre marque de café: Les Cafetiers de l'est. «Comme nous tenons à encourager les marchands locaux, nous avons fait faire notre marque de café par un torréfacteur local, La Brûlerie Grande Réserve», poursuit Éric. Soulignons que c'est à cette même adresse que se trouve la fourrière de Remorquage 4 saisons et que le service vente de refroidisseurs d'eau est offert. C'est aussi en 2015 que Distribution d'eau RC Inc. devient un centre de distribution.

Salle de montre à Cowansville

Mais revenons à la petite histoire de ces deux entreprises bien d'ici. Quelques années après l'ouverture de Remorquage 4 saisons, Distribution d'eau RC Inc. s'agrandit avec l'ouverture d'une salle de montre au 100, rue Dean à Cowansville. On y retrouve, bien sûr, de l'eau Amaro, mais aussi des capsules de café Keurig, du café en vrac et, depuis 2012, un service

Quatre ans plus tard, Réal, Claire, Patrick, Marc, Annie et Éric sont fiers de célébrer deux anniversaires qui marqueront non seulement l'histoire des entreprises Chenier, mais aussi l'histoire d'une famille unie par des valeurs et une seule et même passion, pour l'entrepreneuriat. «Nos entreprises sont au cœur de nos vies. Elles nous définissent et c'est avec beaucoup de confiance que nous abordons les prochaines années», conclut Éric.



Distribution d'eau RC

Farnham • Cowansville

450-293-4567 • 450-263-9999

Livraison à domicile

REMORQUAGE
4 SAISONS

41 chemin Rive-Sud,
Farnham
450-263-9999

Service
24 heures



- Survoltage
- Transport en tout genre
- Lourd ou léger
- Courte ou longue distance

EAU DE SOURCE NATURELLE
amaro
L'EAU D'ICI

UNE EAU 100% QUÉBÉCOISE,
DISTRIBUÉ PAR
DES GENS DE CHEZ NOUS!

Joyeux
50^e anniversaire!

LIVRAISON COMMERCIALE ET
RESIDENTIELLE D'EAU DE SOURCE

VENTE ET RÉPARATION
DE REFROIDISSEUR

DISTRIBUTION DE PRODUIT KEURIG
(CAFÉ)

amaro.ca

1-800-665-1015

Félicitations à la famille Chenier
pour vos 50 ans en affaires!

Nous sommes privilégiés de vous accompagner dans
la gestion de vos entreprises.

Bonne continuation!

#rcgtsurleterrain

Certification • Fiscalité • Conseil
rcgt.com

Sur le terrain près de vous!

Granby-Bromont-Cowansville

450 375-4400

Raymond Chabot
Grant Thornton
L'instinct de la croissance™

UN HONNEUR POUR LE CHARPENTIER FARNHAMMIEN JÉRÉMIE ABBATE

Sa guitarde exposée au Japon

ISABEL AUTHIER

isabel.authier@lavoixdelest.ca

Pour un charpentier traditionnel de la trempe de Jérémie Abbate, fabriquer une guitarde est déjà un cadeau en soi. Imaginez lorsque celle-ci devient en plus une œuvre permanente exposée dans le plus grand musée de charpente au monde, au Japon... Le bonheur.

« Une guitarde, c'est le genre de contrat qui arrive une ou deux fois dans la vie d'un charpentier comme moi. Et j'en ai fait deux cette année! », lance en riant cet artisan français établi à Farnham depuis sept ans.

Dans le garage adjacent à sa résidence ou dans son atelier de Mansonville, il conçoit des pièces de charpente. Et il construit bien sûr des maisons.

Mais concevoir des guitardes lui permet de mettre en pratique ses connaissances pointues et de mettre en lumière un art ancien.

Un premier contrat lui a permis de le faire au rendez-vous Maestria de Montréal en mars dernier.

Puis, le Takenaka Carpentry Tools Museum de Kobe au Japon lui a fait une commande bien spéciale: une guitarde représentative de la France et de la méthode du « croche ».

ŒUVRE COMPLEXE

C'est qu'on voit beaucoup de guitardes en France, particulièrement dans la vallée de la Loire. Ce type d'ouvrage en bois est apparu à la fin du 17^e siècle à l'extérieur des maisons, explique M. Abbate. Surtout présente sous

forme de lucarnes — d'innombrables formes —, la guitarde joue un rôle à la fois décoratif et structurel.

Cette pièce de charpente servait souvent, à l'époque, à démontrer l'étendue du talent d'un maître charpentier, un peu comme une signature.

Il faut savoir que la conception d'une guitarde passe par l'art du trait de charpente, un savoir-faire complexe né au 13^e siècle et utilisé dans la conception des cathédrales, notamment. L'art du trait est d'ailleurs désormais inscrit au patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO.

« Pour la guitarde, c'est le tracé qui est le plus difficile, ajoute le charpentier. On emploie la méthode du croche typique à la France. C'est vraiment la technique qu'on apprend à la fin de notre formation. »

400 HEURES DE TRAVAIL

La demande des Japonais lui est venue via l'École pratique de stéréotomie d'Ottawa, avec qui il collabore. « Ça a été un travail d'équipe avec Patrick Moore de l'École et Luc Adam, qui a construit le cha peau de la guitarde à Colmar en France. On a travaillé à 6000 kilomètres de distance avec succès », fait remarquer M. Abbate.

Près de 400 heures de travail lui ont été nécessaires pour créer cette guitarde mesurant 4 pieds sur 4 pieds, faite de chêne blanc et de noyer noir américain huilés. « Elle est exceptionnelle par son assemblage traditionnel où tout est en bois avec tenons et mortaises. »

Et contrairement aux dessins habituels, tracés au compas en



Le charpentier Jérémie Abbate travaillant sur un dessin au compas. — PHOTO JULIE CATUDAL

deux dimensions, l'artisan a pu fabriquer la pièce en se guidant sur un croquis en 3D. Sur le marché, une telle guitarde vaudrait environ 45 000 \$, selon son créateur.

Visiblement fier du résultat, l'homme de 39 ans rappelle que la guitarde a été conçue « pour être structurale et harmonieuse ». « Il fallait que ce soit réaliste. Après tout, c'est un musée de charpente! »

Avant de prendre la direction du Japon, la guitarde était exposée à l'École de pratique de la stéréotomie, début septembre. En novembre, Jérémie Abbate se rendra à Kobe, cette fois pour l'installation permanente de son œuvre.



L'œuvre (qu'on voit ici déposée à plat) trônera au Takenaka Carpentry Tools Museum de Kobe au Japon. — PHOTO FOURNIE PAR JÉRÉMIE ABBATE

Visez un emploi qui vous ressemble!

SUPPORT INDIVIDUEL
45 ANS ET PLUS

FORMATION DE GROUPE
GRATUITE – 55 ANS ET PLUS

- Coaching d'intégration en emploi
- Développement de compétences
 - Informatique
 - Secourisme en milieu de travail (carte RCR)
 - Anglais
 - Service clientèle

Nos services sont gratuits

Opportunités
d'emplois!

VISEZ
L'EMPLOI

Nous visons l'emploi
SEMO

SERVICE EXTERNE DE MAIN-D'ŒUVRE
DE GRANBY & RÉGION

Nos services sont offerts grâce à
la participation financière de

Québec

450.777.3771
Haute-Yamaska

450.263.0122
Brome-Missisquoi



Notre équipe spécialisée en dentisterie familiale et cosmétique a le souci de vous offrir ce qu'il y a de mieux en respectant les attentes de chaque patient.



Dr Julien Charette

Dre Louise Chartier

Dr Carlos Bravo

Dre Tania Lebrun

Dr André Savard

Dr Antoine Paradis-Surprenant



- Dentisterie familiale
- Implantologie
- Orthodontie
- Denturologie
- Financement

Bienvenue aux nouveaux patients!

300, rue Hôtel-de-ville, Farnham, 450 293-5381
www.dentistesavardfarnham.com

**CAROLINE
LAROCQUE** | CPA
Société de comptable professionnel agréé | inc.

1240, rue St-Paul
Farnham (Québec) J2N 2L1


T 450 293-3601

F 450 293-4172

0013423

Nouvelle adresse!

**MAGASIN
COWBOY
ALIMENTATION**
Marché d'alimentation à bas prix



180, rue Principale O., Farnham
450 330-0104

0012747



**Alarme - Caméra
Intercom
Extincteur
Éclairage d'urgence**

**SPÉCIALISTE
EN ALARME INCENDIE**

- Inspection, installation
- Remise aux normes
- Membre CFAA, RBQ

605, rue Jacques-Cartier Sud, Farnham

450 293.0044

www.alarme-superieur.ca

0012638

MARCHÉ DE LA STATION GOURMANDE

Premier été dans



CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

Pour un premier été, le marché de la Station gourmande de Farnham était administré par la Ville. Les marchands réguliers étaient au rendez-vous et quelques nouveaux exposants se sont ajoutés à l'offre pour la clientèle.

« C'est un marché qui roule pratiquement tout seul, dans le sens où il y a des habitués

qui viennent faire leurs courses tous les samedis, remarque Maëva Lucas, coordonnatrice au développement touristique à Farnham. On a réussi à attirer de nouveaux exposants, entre autres dans le domaine de la viande, ce qu'on avait peu avant. Le nombre d'exposants varie entre 10 et 20, selon les semaines. »

Parmi les nouveaux produits offerts au marché public, on pouvait compter sur des micros pousses de toutes sortes, des vignobles à quelques occasions et du safran cultivé dans la région.

Il n'a toutefois pas été possible de vérifier si ces

nouveaux venus attiraient de nouvelles personnes, puisque le décompte des clients n'a pas été fait tout l'été ni au cours des années passées.

Un atelier de cuisine parent-enfant, est prévue le samedi 5 octobre pour clore la saison du marché.

« Il y a quelques centaines de personnes qui viennent chaque samedi. Généralement, les exposants sont contents



Le marché de la Station gourmande a connu un été florissant avec des activités spéciales et des exposants offrant de tout pour la clientèle. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

le giron municipal

de l'achalandage et des installations disponibles à Farnham, assure M^{me} Lucas. On a une installation permanente, donc on n'a pas à monter des tentes chaque jour, ce qui est très apprécié.»

ACTIVITÉS SPÉCIALES

Bien sûr, lors d'activités spéciales, l'achalandage est plus important. Cinq ont déjà eu lieu, comme une épluchette de maïs et le combat des chefs qui opposait cinq élus de la région de Brome-Missisquoi.

Par ailleurs, une dernière activité, un atelier de cuisine parent-enfant, est prévue le samedi 5 octobre pour clore

la saison du marché.

Les détails seront publiés en ligne, sur la page Facebook du marché.

Un espace pique-nique a également été installé pour la première fois avec barbecue, vaisselles et nappes sur place pour y prendre un repas.

PASSATION HARMONIEUSE

C'était la première année que la Ville de Farnham était en charge des activités.

« Je pense que ça a facilité les communications. En étant jumelé aux communications de la Ville, on atteint un bassin de population assez large, souligne M^{me} Lucas. Grosso modo,

ça a bien été. C'est sûr qu'il y a toujours des ajustements, mais il y a quand même une belle continuité. On a gardé une formule similaire. »

Auparavant, une coopérative de solidarité gérait le marché. Le transfert à la Ville s'est fait facilement grâce à la bonne collaboration entre cette dernière et l'administration municipale, ajoute la coordonnatrice.

Le changement a permis d'assurer une continuité et une pérennité au marché, car avant des demandes de subvention pour l'embauche d'une ressource devaient être faites chaque année.



M^e Martine Décosse, notaire
M^e Ghislain Racine, notaire



Services :

- Immobilier
- Testament
- Mandat d'inaptitude
- Succession
- Corporatif et agricole
- Mariage
- Homologation de mandat
- Tutelle et curatelle
- Conseils juridiques



720 Dollard Ouest, Farnham
450 293-5344

mdecosse@notarius.net
ghracine@notarius.net

0013616

NOUVELLE LOI

Vos pneus d'hiver devront être installés pour le 1^{er} décembre, 2 semaines plus vite qu'à l'habitude

L'hiver approche, pensez à vos pneus.

Prenez rendez-vous dès maintenant Informez-vous sur les rabais disponibles.

TOYO TIRES

nokian TYRES

UNIROYAL

YOKOHAMA



40 JACQUES-CARTIER NORD, FARNHAM

0012748



MONSIEUR MUFFLER
PNEUS ET MÉCANIQUE

JE M'EN OCCUPE DE VOTRE ANTIROUILLE

ATELIER MÉCANIQUE P. HAMAN

STÉPHANE BISSONNETTE
Mécanicien 360°

2000, rue Principale Est, Farnham 450 293-3127

0012629



OPTO
RÉSEAU
CENTRE OPTOMÉTRIQUE
DENIS VALLÉE

Pour la santé de vos yeux

MONTURES | VERRES | LENTILLES
SOINS DE LA VUE

12 PRINCIPALE BEDFORD 450.248.7525
285 PRINCIPALE EST FARNHAM 450.293.3221

Denis Vallée, O.D. Optométriste
Josée Lagüe, O.D. Optométriste

0012628



GRANBY : 450.375.0286
COWANSVILLE : 450.263.5252
BROMONT : 450.919.3100

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
LAND SURVEYORS
www.miguefournier.ca
EXPERTS GÉOMÈTRES DEPUIS 1949

migué & FOURNIER

Jacques Bonneau, A-G
Jocelyn Bienvenue, A-G
Kevin Migué, A-G

COWANSVILLE • GRANBY • BROMONT • FARNHAM • MANSONVILLE

0012402



Mathieu Allard, de Dimension Sport, là où la passion pour le service à la clientèle s'est transmise de père en fils.

— PHOTO JEAN-FRANÇOIS PERREAULT

BOUTIQUE SPORTIVE

Dimension Sport souffle 40 bougies



NICOLAS BOURCIER
nicolas.bourcier@lavoixdelest.ca

Dimension Sport, qui a pignon sur la rue Principale à Farnham, fête ses 40 ans cette année. Gaétan et Mathieu Allard estiment que c'est la proximité qu'ils ont avec leurs clients et la qualité de leur service à la clientèle qui expliquent leur succès et leur longévité.

Dimension Sport est une boutique de sports généraliste, mais qui se spécialise dans certains domaines grâce à son service d'atelier ouvert à l'année. La boutique s'occupe donc d'ajuster vélos, skis et patins. « C'est une grosse partie de l'entreprise », assure Mathieu Allard.

Cet aspect a beaucoup évolué avec les années, puisque l'équipement est devenu beaucoup plus complexe. « Avant, c'était simple réparer un vélo. Les gens pouvaient quasiment le faire eux-mêmes », poursuit-il. Mais les temps ont changé et les équipements ont évolué. C'est pourquoi ils ont aujourd'hui un plus grand inventaire et une meilleure spécialisation dans la réparation d'équipement sportif.

« Tout jeune, je ne voulais pas travailler pour quelqu'un d'autre »,

raconte Gaétan Allard, qui a lancé son entreprise en 1978 alors qu'il venait d'avoir 24 ans. Son fils Mathieu est né un an plus tard. Pour l'enfant, suivre les traces de son père dans le commerce allait de soi. « Je suis né là-dedans ! », lance-t-il.

La passion pour le service à la clientèle s'est ainsi transmise de père en fils. Les Allard prennent plaisir dans tout le cheminement d'un produit: de la présélection des équipements qu'ils jugent les meilleurs, en passant par le conseil en magasin et la réparation en atelier. « Le client ne vient pas ici comme dans un dépanneur ou une épicerie. Si tu ne relies pas le bon produit au bon client, tu n'auras pas fait une bonne vente », estime Gaétan.

Les clients partent de Saint-Jean-sur-Richelieu et de Granby, en passant par Cowansville, Bromont et Saint-Pie, voire « des lignes américaines », pour venir à Farnham, avance Mathieu. L'endroit reçoit aussi les clients qui circulent sur la piste cyclable, située tout près, durant la période estivale, ajoute-t-il.

MAIN-D'OEUVRE

Dimension Sport emploie quatre personnes à temps plein et de trois à quatre personnes à temps partiel, selon la saison. Le plus difficile est de garder les employés à temps partiel assez longtemps pour qu'ils se familiarisent avec

l'inventaire et qu'ils développent l'expertise nécessaire dans l'atelier.

Les propriétaires jugent qu'il faut quatre saisons pour faire la formation complète d'un employé dans la boutique et deux ans pour qu'il soit autonome dans l'atelier. « Il n'y a pas de cégep à Farnham, donc les étudiants à temps partiel sont obligés de quitter la ville le temps de leurs études », explique Gaétan.

Avec la pénurie de main-d'œuvre, les jeunes ont aussi davantage de choix, note Mathieu.

NOUVEAUTÉS

L'ensemble des responsabilités au magasin se transfère graduellement de Gaétan vers Mathieu, même si le paternel n'a pas l'intention de quitter à court terme.

Les rénovations pour moderniser la boutique vont bon train. L'intérieur a été remodelé en juin dernier et l'extérieur est actuellement en transformation.

Le duo est aussi en train de mettre sur pied un site Internet de vente en ligne. « Ça fonctionnait très bien sur le web dans certains sports, mais on veut que ça soit plus étendu aux autres sports », indique Gaétan.

Le père et le fils affirment être d'ailleurs les seuls à offrir de l'équipement de curling sur la rive sud du Saint-Laurent, une discipline qui fonctionnait très bien sur leur site Internet.

› SEPT LAURÉATS AU CONCOURS FARNHAM LA BELLE

Le concours *Farnham la belle*, qui invitait les citoyens à embellir leur terrain en le fleurissant, a récemment couronné ses sept lauréats. Les participants ont été évalués selon les critères de la corporation des Fleurons du Québec, dont la variété des éléments horticoles, le nombre d'éléments construits (mobilier, éclairage, structures, pièces d'eau, bacs à fleurs, etc.), l'état visuel du patrimoine bâti et de l'aménagement paysager et l'harmonie du décor. La première place a été décernée à Jacqueline Richard, une citoyenne du chemin Rive-Sud, suivie en deuxième position par Julie Précourt, une Farnhamienne de la rue Principale Est. Quatre citoyens se partagent la troisième position: Mireille Cadieux de la rue Aikman, Gisèle Perreault, de la rue Saint-Pierre, Guylaine Lacasse, rue Racine, et Guylaine Brunet, du boulevard Magenta Est. Le Magasin Cowboy Alimentation, opéré par Éric Gibson, a remporté un prix dans la catégorie commerciale. Les récipiendaires ont reçu une carte-cadeau du magasin Fleurs Excel. **KARINE BLANCHARD** — PHOTO KARINE BLANCHARD



Portes et fenêtres

- Distributeur de portes et fenêtres
- Distributeur de rampes d'aluminium et de balcons de fibre de verre
- Réparation moustiquaires
- Pliage d'aluminium

LES CONSTRUCTIONS RÉNOVATION
JONGAS INC.

Quartier **BRAVES** CARRÉ DU PACIFIQUE



1101

LES CONSTRUCTIONS RÉNOVATION
JONGAS INC.
450 293-1101

DIVISION
**PORTES
ET
FENÊTRES**
SALLE DE MONTRE
VENTE & INSTALLATION



Jumelé à partir de **190 000 \$**



Triplex à partir de **385 000 \$**

Desjardins
Caisse de la Pommeraie

Crédit de taxes pour les 3 premières années

1101, boul. Industriel, Farnham, 450 293-1101 | www.constructionsjongas.ca



Le président et chef de la direction de Cannara Biotech, Zohar Krivorot, et le maire de Farnham, Patrick Melchior, lors de l'annonce de l'achat des anciens locaux de Beaulieu Canada, en juin 2018.
— PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

LA PLUS IMPORTANTE USINE INTÉRIEURE DE CANNABIS AU PAYS

Implantation à Farnham



MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

Farnham, capitale canadienne du pot? Ce n'est pas impossible avec le démarrage prochain des activités de l'usine de production de cannabis de Cannara Biotech. Rappelons que l'entreprise, qui ne cache pas son ambition de devenir un chef de file nord-américain dans le domaine, maintenant que la consommation de cette drogue douce est légalisée, a choisi Farnham, dans Brome-Missisquoi, pour s'établir dans la belle province.

C'est en juin 2018 que Cannara Biotech a annoncé son implantation à Farnham, avec l'acquisition de l'ancienne usine de Beaulieu Canada dans le parc industriel. La compagnie s'est intéressée à des installations situées à Trois-Rivières, Magog, Belœil

et Sorel, avant de jeter son dévolu sur l'usine de Farnham, qui offrait les meilleures perspectives, notamment en raison de sa superficie, de sa proximité avec l'autoroute 10 pour se rendre à Montréal, et de la présence d'un poste hydroélectrique tout près.

Avec une installation dont la superficie est de 625 000 pieds carrés, Cannara Biotech pourra se targuer de posséder la plus grande usine de cannabis intérieure du Québec et une des plus imposantes au Canada. Pour sa phase un, qui démarrera d'ici la fin de l'année, seulement 170 000 pieds carrés seront exploités; ce faisant, l'entreprise loue actuellement une partie de son immeuble à la multinationale IKEA, pour des fins d'entreposage, et une autre à la firme de cryptomonnaie Bitfarms/Onyx.

PRÉPRODUCTION À L'AUTOMNE

En mars dernier, l'entreprise indiquait que les travaux de construction de l'usine seraient exécutés cet été afin

de lancer la phase de culture hydroponique expérimentale (préproduction) au mois de septembre, ou en octobre au plus tard.

Le jeudi 10 septembre, l'entreprise a tenu une journée portes ouvertes et une foire de l'emploi pour recruter des talents locaux.

Cela décale un peu le lancement des activités de l'usine, notamment parce que l'ajout d'une section dédiée à la recherche et au développement a pris plus de temps que prévu initialement.

Les résultats des tests de contrôle, qui seront réalisés sur place dans quelques semaines, seront par la suite envoyés à Santé Canada pour approbation. Dès que l'aval du ministère fédéral de la Santé sera obtenu, quelques mois de

plus seront nécessaires pour obtenir le permis permettant à l'entreprise de vendre ses produits à d'autres producteurs et distributeurs licenciés.

Néanmoins, les travailleurs de l'usine ont tout mis en œuvre afin que les lieux soient fins prêts à accueillir leurs premiers visiteurs, le 10 septembre. Cette journée-là, l'entreprise a tenu une journée portes ouvertes et une foire de l'emploi pour recruter des talents locaux. De nombreux postes sont à pourvoir immédiatement.

Au total, plus de 300 emplois en cultivation, laboratoire, sécurité et en entretien seront créés à terme par la compagnie, qui aura investi pas moins 55 millions \$ dans l'aventure.

VASTE GAMME DE PRODUITS

Cannara Biotech voit grand. En plus de viser le marché canadien, qui a une valeur estimée à sept milliards de dollars, elle a les États-Unis dans la mire. Le marché américain représente un potentiel

de 50 milliards de dollars duquel l'entreprise compte bien obtenir une part.

Au plus fort de sa production, l'usine de Farnham pourrait permettre une production annuelle de plus de 100 000 kilos de cannabis, à raison de cinq récoltes par année, et l'extraction de cannabis. Sa première phase permettra une production de 20 000 kilogrammes de cannabis, à laquelle s'ajouteront 25 000 kg l'an prochain, et 55 000 l'année suivante, au fur et à mesure que l'installation sera aménagée pour ce faire.

Outre du cannabis récréatif et médical, une variété de produits destinés au marché nord-américain pourront y être fabriqués.

Selon le président et chef de la direction de Cannara Biotech, Zohar Krivorot, le vapotage pourrait devenir la manière la plus courante de consommer le cannabis. En 2018, celui-ci prédisait que « d'ici trois ou quatre ans, le fait de fumer le cannabis serait perçu comme étant 'old school'. »

Redécouvrez la pièce *Les Voisins*

Le maire de Farnham, Patrick Melchior, a décidé de pousser un peu plus loin les façons de garnir les coffres de la Fondation du maire. Le samedi 12 octobre, il renouera avec ses anciennes amours en montant sur les planches pour jouer dans *Les Voisins*, une œuvre de Claude Meunier et de Louis Saïa devenue un classique québécois. Les fonds amassés serviront à venir en aide aux personnes vulnérables de la municipalité.

La pièce sera présentée à l'auditorium de l'école secondaire Jean-Jacques Bertrand. Le maire y incarnera le rôle de George, le denturologue. Il signe également la mise en scène, lui qui a monté cette pièce à plusieurs reprises alors qu'il travaillait pour la Maison des jeunes de Bedford.

« Ma première formation, c'est comédien, lance-t-il. J'ai débuté au Collège Lionel-Groulx, mais je n'ai pas terminé ma formation. J'ai quand même vécu

comme comédien un moment et j'ai aussi joué au théâtre d'été professionnel un bout de temps. »

C'est donc l'occasion pour lui, d'une part, de faire un retour sur les planches et, de montrer cette facette de sa personnalité. « Parfois, on voit les politiciens d'une certaine façon. De voir un maire jouer dans une comédie, ça peut être intéressant pour la population », dit-il.

« Aussi, on a choisi cette pièce parce qu'elle est accessible et on veut que les gens aient du plaisir. Molière a dit : 'L'important c'est de plaire'. C'est ce qu'on va faire », assure Patrick Melchior.

L'organisation n'est d'ailleurs pas fermée à l'idée d'ajouter d'autres représentations au besoin.

Le maire a pour objectif de faire de cette pièce une coutume qui s'ajoutera au tournoi de golf de la Ville afin d'amasser des fonds pour la Fondation du maire. LA VOIX DE L'EST



Au plus fort de sa production, l'usine de Farnham pourrait permettre une production annuelle de plus de 100 000 kilos de cannabis, à raison de cinq récoltes par année. — PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

En tout, sept marques de produits à base de cannabis sont enregistrées par la bannière Cannara Biotech, soient les huiles Nativa, les produits comestibles Gummys et Canabar, les boissons Liquid CBD, les produits médicaux Earth Magic et Floragel, de même que Pet Leaf, une gamme de produits destinée aux animaux de compagnie.

En avril dernier, il a été annoncé que Cannara Biotech avait signé une lettre d'intention avec une microbrasserie québécoise afin de développer une gamme de boissons infusées aux cannabinoïdes. On a également appris que l'entreprise perçait le marché du chanvre américain grâce à la plateforme de commerce électronique shopcbd.com.



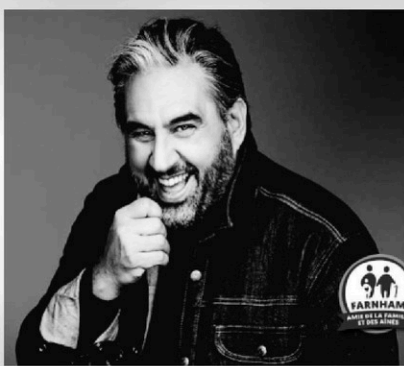
Les acteurs qui interpréteront les personnages de la pièce de théâtre *Les Voisins* le 12 octobre. — PHOTO JANICK MAROIS, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Prochains événements à Farnham :

FARNHAM EN Culture



FONDATION DU MAIRE DE LA VILLE DE FARNHAM
Pour grandir ensemble!



MARC HERVIEUX NOS CHANSONS | 45 \$*

20 septembre | 20 h
École Jean-Jacques-Bertrand
255, rue Saint-André Sud, Farnham

* Remise de 5 \$ à l'entrée, sur présentation de la **carte étudiante**

MERCI À NOS PARTENAIRES!



PIÈCE DE THÉÂTRE LES VOISINS | 20 \$

12 octobre | 20 h
École Jean-Jacques-Bertrand
255, rue Saint-André Sud, Farnham

Une **GRANDE** pièce, pour une **GRANDE** cause!

LA FONDATION DU MAIRE DE LA VILLE DE FARNHAM
PREND LA PIÈCE *LES VOISINS*, ÉCRITE PAR CLAUDE MEUNIER ET LOUIS SAYA,
DONT TOUS LES PROFITS DE L'ÉVÉNEMENT SERONT REMIS À LA COMMUNAUTÉ.

POINTS DE VENTE

- **EN LIGNE**
www.ville.farnham.qc.ca/farnhamenculture
- **HÔTEL DE VILLE**
477, rue de l'Hôtel-de-Ville, Farnham
Par téléphone : 450 293-3326 poste 311
- **DÉPANNEUR VOISIN / SHELL**
584, rue Principale Ouest, Farnham | 450 293-3381

INFORMATIONS 450 293-3326 poste 311 | www.ville.farnham.qc.ca | www.carrementculture.ca
Suivez-nous sur la page Facebook de la **Ville de Farnham** et de **Farnham en culture**



De jeunes quilleurs s'illustrent



ROXANNE CARON
roxanne.caron@lavoixdelest.ca

Elle fréquente le salon de quilles de son père depuis qu'elle est toute petite et elle a commencé ses premiers tournois vers l'âge de sept ans. La Farnhamienne Jade Côté suit les traces de son paternel, Maxime Côté, qui lui a appris

les techniques et aptitudes nécessaires pour devenir une quilleuse de haut calibre.

Ses entraînements assidus ont porté leur fruit, puisqu'en mai dernier, la jeune adolescente de 15 ans a réussi à se qualifier pour les championnats du monde qui se dérouleront à Las Vegas en août 2020. Pas moins de 70 pays y seront représentés.

« Elle a terminé deuxième et c'est la seule dans sa catégorie à représenter la région », mentionne son père qui est aussi son entraîneur.

Avant de réussir cet exploit, Jade avait, quelques jours plus tôt, mis la main sur sa neuvième médaille d'or lors du championnat national Jeunes quilleurs du Canada (*Youth Bowl Canada*).

Et comme si cela n'était pas assez, elle a du même coup été sacrée championne canadienne en solo... pour une cinquième fois dans son parcours sportif!

Elle avait obtenu cette même reconnaissance en 2014, 2016, 2017 et 2018.

La championne canadienne de la catégorie 12-14 ans conserve

une moyenne de 211 points en saison régulière.

« Certaines universités américaines comptent plus d'équipes de quilles que de hockey! »

— Maxime Côté, le père de Jade

Le secret de son succès ?

Des heures de pratique. Environ six par semaine, estime son entraîneur.

Pour se préparer aux championnats du monde, Maxime précise que sa fille doit tester différents patrons d'allées, car les conditions de celles-ci sont plus difficiles qu'à l'habitude durant les championnats.

Il faut dire que ce sport est une affaire de famille chez les Côté. Maxime baigne dans ce milieu depuis sa tendre enfance, puisque son père a acheté un salon de quilles à Farnham en 1979.



Savez-vous que la Chambre de commerce de Brome-Missisquoi est un mandataire de la SAAQ ?

Meilleur accès, tout près et vite fait
pour renouveler vos immatriculations, permis de conduire et carte d'assurance maladie!

Tous les bénéfices générés seront réinvestis dans les services de la Chambre de commerce de Brome-Missisquoi.

HEURES D'OUVERTURE
Mardi 9 h à 17 h 30
Mercredi 9 h à 17 h 30

Judi 9 h à 19 h
Vendredi 9 h à 17 h
Samedi 9 h à midi

104, rue Sud
Cowansville
450 263-8052

Semaine de la beauté

DU JEUDI 3 OCTOBRE
AU DIMANCHE 6 OCTOBRE

PLUSIEURS SPÉCIALISTES SUR PLACE
DISPONIBLES POUR VOUS

<p>JEUDI 3 OCTOBRE</p> <p>CAUDALIÉ PARIS</p> <p>VENDREDI 4 OCTOBRE</p> <p>CLARINS</p> <p>EAU THERMALE Avène</p>	<p>SAMEDI 5 OCTOBRE</p> <p>KJ KARINE JONCAS</p> <p>WATIER</p> <p>PHYTO PARIS</p>	<p>DIMANCHE 6 OCTOBRE</p> <p>BIOThERM</p>
--	---	--

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

TARIF : 20 \$ (DÉDUCTIBLE DE VOS ACHATS)

- Prix de présence • Tirages
- Rafrâchissements

Jean Coutu

400, RUE MEIGS • FARNHAM • 450.293.5375

Les différentes ligues du Salon de quilles Côté regorgent d'ailleurs de talents qui ne cessent de s'illustrer sur la scène sportive.

C'est notamment le cas de Zachary Bélanger, 12 ans, qui fait partie de la ligue du samedi matin et dans laquelle une trentaine de quilleurs juniors évoluent.

Le Sabinois, qui maintient une moyenne de 160 points en saison régulière, s'est lui aussi démarqué au championnat national Jeunes quilleurs du Canada. Sa performance lui a valu une médaille d'or en solo et une autre en équipe.

Il a par le fait même obtenu le titre de champion canadien dans sa catégorie pour la deuxième fois alors qu'en 2017, il avait été décoré de la médaille d'or au classement individuel.

Finalement, les deux jeunes quilleurs ont raflé la première place dans leur catégorie respective au championnat provincial junior, tenus à Rouyn-Noranda, du 24 au 28 juillet.

MÉCONNU

Il est révolu le temps où tous pensaient que les quilles étaient

démodées ou seulement destinées aux aînés. « Quand tu commences à être dans un calibre plus élevé, ça devient très technique. Tu travailles l'avant-bras, le poignet et le coude. Tu as quand même pas loin de 15 livres au bout du bras », relève Maxime.

Si ce sport est méconnu au Québec, le propriétaire du Salon de quilles Côté remarque qu'il est plus populaire aux États-Unis.

« Certaines universités américaines comptent plus d'équipes de quilles que de hockey! », illustre-t-il.



—123 RF



Jade Côté et Zachary Bélanger — PHOTO FOURNIE PAR MAXIME CÔTÉ



SYMPOLIES DE NOËL
SPECTACLE BÉNÉFICE AU PROFIT DE
LA FONDATION LES FOYERS FARNHAM

15 DÉCEMBRE 2019 À 15H

Église Saint-Romuald de Farnham
500, rue Saint-Hilaire, Farnham

Régulier : 45\$ – VIP : 100\$ (Billets en vente sous peu)

Sympholies de Noël, un spectacle country du temps des fêtes haut en couleurs avec Laurence Jalbert, Annie Blanchard et Maxime Landry.

Information : 450-293-2771 — fondationfoyersfarnham.org



Premier anniversaire du comité de développement durable de la Caisse Desjardins de la Pommeraie!

Comptant parmi les premières caisses Desjardins à mettre en place un comité de développement durable, la Caisse Desjardins de la Pommeraie de Farnham est fière de célébrer le premier anniversaire de ce comité, qui a pris naissance à la suite d'une réflexion du directeur général, François Desautels: « Après avoir constaté concrètement à quel point la planète était malade, j'ai suggéré au conseil d'administration que la Caisse s'investisse en formant un tel comité. »

Composé de deux administratrices de la Caisse, (Claudine Picard-Paris et Nathalie Parent), de trois employés et gestionnaires, (François Desautels, Pier-Luc Bonneau et Nathalie David) et d'un membre, (Étienne Gosselin) et accompagné de Charles Bernardi, conseiller principal Développement durable et Finance responsable du Mouvement Desjardins, le comité s'est inspiré de la politique de développement durable déjà existante au Mouvement Desjardins.



Le comité est composé, dans l'ordre habituel, de Pier-Luc Bonneau, Étienne Gosselin, Claudine Picard-Paris, François Desautels et Nathalie David. Absente lors de la photo: Nathalie Parent.

Consultations

Une des premières actions posées par le comité fut de réaliser un sondage auprès des employés et des administrateurs, sondage qui faisait état des 17 objectifs de développement durable de l'Organisation des Nations Unies. Trois priorités ont été identifiées, la première étant de mettre en place des mesures relatives à l'environnement, la seconde soulignant l'importance d'une éducation de qualité et la troisième mettant l'accent sur la santé et le bien-être. Les résultats de ce sondage furent dévoilés lors d'une conférence réunissant employés et administrateurs organisée lors de la Semaine de la coopération en 2018. En outre, un autre sondage, en lien avec la norme BNQ 21000, rejoignait les thématiques du développement durable, soit les thématiques transversale, économique, sociale et environnementale. Ce sondage a révélé que l'axe environnemental était celui exigeant le plus d'effort.

Des gestes concrets

À partir de ces résultats, un plan d'action qui regroupait plusieurs résolutions vertes a été élaboré. Parmi ces gestes, mentionnons l'abolition de bouteilles d'eau en plastique, l'achat de café compostable et de réservoirs d'eau filtrée provenant du réseau d'aqueduc municipal. Soulignons aussi l'organisation d'événements écoresponsables avec zéro déchet, l'installation de bornes électriques aux succursales d'Ange-Gardien et de Farnham, l'utilisation de boîtes à lunch et de vaisselle compostables et l'approvisionnement responsable.

« La multiplication de petits gestes prend toute son importance dans un environnement institutionnel comme la Caisse.



L'utilisation de boîtes à lunch compostables compte parmi les actions entreprises par le comité.



Café compostable et réservoir d'eau filtrée: deux des mesures prises dans le cadre de la promotion du développement durable.

Une telle institution a une responsabilité collective vis-à-vis la société et se doit d'être proactive à tous les niveaux », explique M. Étienne Gosselin, membre du comité. Celui-ci ajoute que le comité est en évolution constante et que le foisonnement d'idées est des plus motivants.

Carboneutre

Depuis 2017, le Mouvement Desjardins se définit comme étant « carboneutre », c'est-à-dire que toutes les émissions de carbone des caisses et des filiales Desjardins sont compensées. M. Guy Cormier, président du Mouvement Desjardins, souligne l'engagement du Mouvement face au défi climatique : « Comme coopérative financière, nous pouvons montrer l'exemple et encourager la transition énergétique. »

Concrètement, cette année, deux arbres ont été plantés à l'école secondaire Jean-Jacques-Bertrand pour compenser les gaz à effet de serre produits lors des déplacements requis pour assister à l'assemblée générale de la Caisse Desjardins de la Pommeraie. « L'empreinte de carbone de la Caisse est de 12 tonnes alors que celle du Mouvement au complet est de 59 000 tonnes : toutes les émissions des caisses sont compensées soit par la plantation d'arbres ou par l'achat de crédit carbone », soutient Mme David. Le Mouvement fait la promotion de la signature électronique et les relevés virtuels, économisant quelques millions de feuilles par année.



Plantation d'arbres à l'école Jean-Jacques-Bertrand: de gauche à droite, Gaétan Brault, directeur de l'école, Diane Dion, présidente du conseil d'administration de la Caisse Desjardins de la Pommeraie et François Desautels, directeur général de la Caisse.

Le souci du mieux-être

La notion de développement durable ne se limite pas à l'environnement. Ainsi, les réalisations du comité permettent aux employés de souligner l'importance qu'ils accordent à l'achat local en s'approvisionnant, entre autres, en paniers de fruits et légumes biologiques provenant d'une ferme membre de la Caisse. « Depuis deux ans, la Caisse a mis en place le programme annuel « Donne au suivant » lors duquel les employés et administrateurs cuisinent des repas complets pour les Centres d'action bénévole de Bedford et Farnham et la Popote roulante d'Ange-Gardien. Ce sont plus de 850 plats qui ont été cuisinés et distribués, continue Mme David. »

Tourné vers l'avenir

Le comité et la caisse Desjardins regorgent de projets. Ainsi, la caisse a l'intention de faire de plus en plus la promotion de son offre verte et il est à mettre en place un projet à caractère environnemental, social et de gouvernance destiné aux entreprises agricoles et d'élevage. De plus, elle entend installer des stations de déchets et de tri à ses trois places d'affaires tandis que plusieurs projets sont à prévoir avec les Municipalités faisant affaire avec la Caisse. Enfin un projet de reboisement est prévu pour 2020 du côté des caisses de la région. Comme quoi les préoccupations environnementales et sociales d'aujourd'hui et de demain sont au cœur de la vie de la caisse Desjardins.



Le directeur général, François Desautels pose fièrement devant une borne électrique.

Votre caisse, présente dans votre milieu!

450 293-5321
desjardins.com/caissedelapommerai
f Caissedelapommerai

Desjardins
Caisse de la Pommeraie